

Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség :
Károly herceg-utca 6. sz.

Szerkesztésért felelős :
MARTON MANO
(szerkesztő)

X. évfolyam
88. szám

Kiadóhivatal :
HEGEDÜS HIRLAPIRODA
Bul. Reg. Ferdinand

Oradea—Nagyvárad
Szerda, 1928. április 18.

Minden reménnyel felhagytak már a Bremen utasai ...

**Newyorkban megtették az előkészületeket a német
repülők fogadtatására -- Jégbefagyott a mentőhajó**

A hős német repülők még ma is ott vannak Greenly-islandon, ahol a világító torony őreinek vendégei. A kanadai kormány egy jégtörő hajót küldött a Bremenért,

a jégtörő azonban Greenly-Islandtól kétszázöt méterföldnyire jégbe fagyott, megfagyott.

és így nem folytathatta útját a Bremen segítségére. A jégtörőn kívül két kanadai repülőgép is elindult, de

az egyik repülőgép hóviharok miatt kénytelen volt visszatérni Montrealba, a másik megérkezett.

Ujabb jelentések beszámol-

nak a Bremen borzalmas küzdelméről. A gépet a rettenetes hóvihar és az orkán játékszerként dobálta, a németek így sodródtak el az irányvonalból, minden percben a legnagyobb nehézségekkel életükért küzdve. A repülők elbeszélék, hogy

már minden reménnyel felhagytak, amikor péntek délután a havasföldet megpillantották.

A földön kis tavat vettek észre, erre szálltak rá, azonban a jég betört alattuk s a gép megsérült.

Quebecből jelentik, hogy az a repülőgép, amely a kanadai

kormány megbízásából a Bremen segítségére Greenly-Islandba ment, hozzákezdett a Bremennek kijávitásához. A repülőknek az a szándékuk, hogy ha csak lehetséges, a Bremen szárnyain vonulnak be Newyorkba.

Walker, Newyork polgármestere értesítette Küncsfeldet, hogy amennyiben nem sikerül a Bremennel tovább repülniök, saját vasuti kocsiját bocsátja rendelkezésükre, hogy azzal utazzanak Newyorkba.

Az amerikai sajtó, a hadsereg, a tengerészet és az amerikai repülők, mint rendkívüli teljesítményt méltatják a német Oceanrepülők bravurját.

rekvizitumával! Mi fontossága lehet hát az országra nézve annak, hogy ez vagy az a betlehemesdi április 22-én vagy május 6-án vagy október 6-án fog lejátszódni, akár Gyulafehérváron, akár Botosaniiban, akár Chitilában?! Olyan ember számára, akinek más gondjai vannak, ezek a dolgok egészen alárendelt jelentőségűek. És semmi sem nevetésesebb, mint az, ha az ember elolvassa a lapokban, hogy Vintila Bratianu már utódon töri fejét, hogy haladékat kér Maniutól, hogy Maniu, ezt meg azt határozza — és így tovább. Biztosíthatom Önt, hogy mindezek, amiket Önök naponta oldalszámra leírnak s amelyek politikai operettünknek megannyi variánsa, bennünket, a kormány tagjait egy héten keresztül még öt percig sem foglalkoztatnak. Ilyen körülmények közt, láthatja, milyen kicsiny fontosságu számunkra a gyulafehérvári gyűlés, — az, hogy megengedjük-e vagy nem?! Kötelességünk, hogy a rendet és nyugalmat megőrizzük, hogy a rendes emberek békében dolgozhassanak. A nemzeti-parasztpárt felforgató törekvései bennünket egész hidegen és közömbösen hagynak. Mi végezni fogjuk dolgunkat s minden okunk megvan arra, hogy munkánk eredményével elégedettek legyünk. És ahogyan, mint mondtam, már látom, hogy legközelebb szenvedéseink utolsó felvonása után ereszkedik le a függöny, — ugyanugy hiszem, hogy

közeledik Maniu Gyula operettjének vége is.

mert hiszen egyszer a legszörnyesebb látványosságnak is vége kell, hogy legyen. Ne felejtjük el, hogy Josephine Baker jövelete jelezve van és annak a száznak és társaiknak betlehemesdíje nem bírja ki ezen a virágos tavaszon azt a konkurenciát, amit a rokonszenves néger nő csinál.

Miután Maniuék akcióját ilyen fölényesen elintézte, kijelentette a miniszter, hogy

egyáltalán nem hisz abban, hogy a nemzeti-parasztpárt forradalmi lépést tudjon tenni.

A kormány nehéz két hónapja

Míg a kormánynak ez a kétségtelenül egyik legmarkánsabb tagja ilyen optimisztiku-

A KORMÁNY NEM VESZI KOMOLYAN AZ ELLENZÉK AKCIÓJÁT (?)

**Argetoianu miniszter operettnek nevezi
azt, amit Maniuék tesznek**

„Josephine Baker a rokonszenves néger nő, konkurenciát csinál” — az ideiglenes belügyminiszter szerint —
A dráma, mely az operettel párhuzamosan játszódik le

— Bukaresti tudósítónktól —

A „Lupta” munkatársának érdekes intervjut adott Argetoianu földművelésügyi miniszter, — aki Duca távollétében a belügyi tárcát vezeti.

— Semminemű különös politikai jelentősége sincs annak, — mondotta Argetoianu — hogy ideiglenesen én vezetem a belügyi tárcát.

Duca kollegám néhány napos bihenőre ment Olaszországba és én átvettem helyét az alkotmány értelmében. Ami pedig azt illeti, hogy mit tennék én, ha a gyulafehérvári nagygyűlés pillanatában még mindig ideiglenes belügyminiszter volnék, — erre nézve megnyugtatom Önt, hogy Duca még május 6. előtt itthon lesz. De akár

ott lennék még a belügyben, akár Duca lesz ott, akár más:

a döntés ugyanaz lesz, mert a kormány döntéseiben teljes a szolidaritás.

Majd hozzátette Argetoianu, hogy a kormány még egyáltalán nem döntött a gyulafehérvári nagygyűlés kérdésében.

Ezután azt mondotta a miniszter, hogy a politikai helyzet egyáltalán nem olyan, amilyennek egyes bukaresti újságírók lefestik.

— A valóságban — mondotta Argetoianu — nálunk jelenleg párhuzamosan játszódik le egy dráma egy operett. A dráma megnyilatkozik minden bajban és igazságtalanságban, az egész szegénységben, amely egész természetes módon kö-

vetkezett a háború által okozott nagy megrázkódtatásokból és átalakulásokból. A jelenlegi kormány megfeszített munkával igyekszik mindezeket a bajokat kiküszöbölni. Hala az ügyes és önzetlen emberek törekvésének (mondja még a miniszter), a dráma kibonyolódása közelinek látszik és nyugodtan mondhatom, hogy szerencsés kibonyolódás lesz.

Itt megemlítette a miniszter a lejáratását, amely szerinte több készpénzt és alacsonyabb hitelkamatot jelent.

— E nagy dráma mellett — folytatta a miniszter — lejátszódik egy nevetéses operett is, zenével, különféle díszletekkel, táncokkal, tüzevőkkel, kardnyelőkkel, egyszóval egy betlehemes csapata minden

san látja saját helyzetét, addig az ellenzéki sajtó arról beszél, hogy a husvét vakáció valójában nem más, mint fegyverszünet. A harc a jövő vasárnap után újból kezdődik és a kormány — mint az egyik ellenzéki lap írja —

legfeljebb június hó második felében érezheti már biztonságban magát minden kellemetlen meglepetéssel szemben.

A Curentul szerint a kormány veszedelmes időszaka április 22-én kezdődik és június 15-én végződik. Erre az időre esik három súlyos esemény, amelyekről nagy mértékben függ a kormány léte és pedig:

a franciaországi általános választások, a gyulafehérvári nagygyűlés és a népszövetségi tanács nyári ülésszaka.

A francia választások, a bukaresti lap szerint, erősen befolyásolhatják a Bratianu-kormány helyzetét. Ha Poincaré győz a választásokon, akkor a román kölcsön ügye jól áll, mert a francia miniszterelnök ehhez a pénzügyi művelethez segítséget nyújt Vintila Bratianunak. Ha azonban a francia választásokon a radikális-szocialista és a szocialista pártok győznek, akkor az a kormány, amely e pártokból alakul, nem lesz olyan előékeny Vintila Bratianuval szemben, mint Poincaré.

A második nagy esemény:

a gyulafehérvári nagygyűlés.

nem szorul bővebb ismertetésre. Ami pedig a harmadikat, a népszövetségi tanács nyári ülésszakát illeti, úgy elég,

az optans-kérdést felemlíteni, amely tudvalevően ennek az ülésszaknak napirendjén szerepel.

x Kottát már 10 lejtől kezdve kaphat nálunk. Hegedűs Hirlapiroda zeneműosztálya.

A kisebbségi újságírók kongresszusa

Vasárnap zajlott le Kolozsváron az Erdélyi és Bánati Népkisebbségi Újságírószervezet évi rendes tisztújító közgyűlése. Minden erdélyi város képviseltette magát a kolozsvári kongresszuson.

A kongresszus úgy találta, hogy az Újságírószervezetek a cenzura enyhítésének kivívásán kívül, vagy annak teljes megszüntetéséig is feladatukká teszik, hogy a cenzurát ne vezethessék lokális szempontok,

hanem a cenzura ragaszkodjék mindig a magasabb állami érdekekhez, amelyeknek védelmére utasítások szolgálnak irányelvül. — Foglalkozott a gyűlés még a vasuti szabadjegyek sérelmes

kiosztásával is.

Az új tisztikart a következőkben választották meg: Tiszteletbeli elnök: dr. Paál Árpád; elnök dr. Krenner Miklós. Az alelnökök közt van Váradról Perédy György. Ügyvezető alelnök: dr. Kádár Imre. A nagyváradiak közül a vezetőségben még a következők foglalnak helyet: titkár: Maróth Sándor, jegyző Bárdos László, ellenőr dr. Barza Ferenc. Elnöki tanács: P. Gulácsy Irén, Tabéry Géza, Erdős Iván, Fehér Dezső, dr. Zoltán Jenő és Katona Béla. Fegyelmi bizottság: Hegedűs Nándor, Nyugdíjbizottság: dr. Böszörményi Andor. Országos választmány: Markovics Ernő és Biró György.

A városi taxák ellen fog tiltakozni holnap este Várad három nagy testülete

A sokat emlegetett városi taxák ügyében szerdán este a Kereskedelmi Csarnok helyiségében nagygyűlést tartanak, amelyen a Kereskedelmi Csarnok, az Ipartestület és a Gyáriparosok Szövetsége vesznek részt. A gyűlés előkészítése céljából Farkas István, a Kereskedelmi Csarnok elnöke, Mónus Sándor, az Ipartestület elnöke és Szemere Miklós, a Gy. O. Sz. nagyvárad csoportjának elnöke már megbeszélést is tartottak. A gyűlésre meghívták dr. Egyr Gergely polgármestert és dr. Erdélyi Szevér városi pénzügyi tanácsost is, akik megjelenésüket kilátásba is helyezték.

Kétségtelen, hogy ez a gyűlés impozáns keretek között fog lefolyni és illetékesek tudomásul kell, hogy vegyék Nagy-

várad dolgozó polgárságának egységes akaratát.

A Biharmegyei Orvosi Gyógyszerész és Természettudományi Egyesület f. hó 18-án, szerdán d. u. 6 órakor a Zsidó Lyceum disztermében szakülést tart. Tárgysorozat: Dr. Weisz Endre: Betegbemutató. Dr. Farkas Manó: Az ecclampsia-ról.

ESŐERNYŐ

LEGOLCSÓBB A KÉSZÍTŐNÉL

ROSENBERG
TESTVÉREK

Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 8.
Behúzás javítás gyorsan készül.

Megérkeztek
a valódi angol
Trench Coats és
átmeneti kabátok

MENDEL

ruházruhához
Bul. Regele Ferdinand 3.

MOZI

AZ APOLLO MOZGÓ
MŰSORA:

Kedden, 3, 5, 7 és 9 órakor
Utóljára: Pelikánia királya.
legjobb Pat és Patachon vigi-
játék.

Szerdán 5, 7 és 9 órakor
Először: A kis hőbortos. Col-
leen Moore legbájosabb vigi-
játéka.

Csütörtökön: A kis hőbor-
tos. Colleen Moore vigiátéka.
Péntek: A kis hőbortos
Colleen Moore vigiátéka.

Szombat: A nagy párbaj.
legjobb Ufa produkció.

A FILMPALACE MŰSORA:

Kedd: 5, 7 és 9 órakor
„Feltámadás”, Tolsztoj Leó re-
génye, a főszerepben Rod
Rocque és Dolores del Rio.

Szerda: „Feltámadás”.
Csütörtök: „Feltámadás”.
Jön: a „Nagy hercegnő és a
pincér”, Savoie vigiátéka, a
főszerepben Adolphe Menjou
és Flórenc Vidor.

Zürichi nyitás

BUKAREST 325.—

Berlin ..	124.10
New-York ..	518.75
Budapest ..	9062.50
Prága ..	1537.50
Páris ..	2042.75
London ..	2533.50
Milano ..	2739.—
Bécs ..	7302.50

Mozgószínházak műsora

Filmpalace
Sas-palota

Ma, 5, 7 és 9 órakor és a követ-
kező napokon

Feltámadás

Tolsztoj Leó regénye
10 felvonásban

A főszerepben:
Rod la Roque és Dolores del Rio

Jön: Savoie vigiátéka

**Nagyhercegnő
és a pincér**

A főszerepben: Adolphe Menjou
és Flórenc Vidor

Heyman-Szinkör

Ma és holnap utoljára
3, 5, 7 és 9 órakor
Mussolini védnöksége alatt
készült monumentális filmremek

**Beatrice
Cenci**

A vérpad szentje
Maria Jakobini

Csütörtök, péntek:
Sláger-repriz sorozat 1. szám

Florenzi hegedűs

Elisabeth Bergner és Conrad Veidt
Mérésékelt helyekkel

Apolló-Filmszínház

Ma, kedden 3, 5, 7 és 9 órakor
utoljára

Pelikánia királya

Pat és Patachon vigiáték 7. felv.

Ezt megelőzőleg egy kitűnő
Hallromboy burleszk megy

Holnap szerdán először:

**A kis
hőbortos**

Colleen Moore mindvégig mulat-
ságos vigiátéka 7. felvonásban

**Molnár Ferenc
Olympia**

Vigjáték
három felvonásban

Ára 116.— Lei

Kapható
a Hegedűs Hirlap-
iroda könyvosztá-
lyában Oradea

**? Ha
Önnel
kotta
kell,**

csak bennünkél
keressen fel
Hegedűs Hirlap-
iroda zeneműosztá-
lyát Oradea

Most jelent meg!

**Arcok és harcok
Ady körül**

Tanulmányok

Köztük FÖLDESSY GYULA 100

oldalas nagy Ady-tanulmánya

Ára 60 lei

a Hegedűs Hirlapirodában

Harmincnégy óra hosszal

Lebegtek az óceán végtelensége fölött a német repülőhősök és alig két nap alatt ismét egy évszázaddal, de legalább is évtizedekkel jutott előbbre az emberiség: Koehl, Fitzmaurice és Huhnefeld voltak az elsők, akik leszállás, megszakítás nélkül repültek Európából Amerikába. Csak néhány nappal előttük indult győzelemre és ért a pusztulásba Hinchcliffe, az angol pilóta és kalandvágyó partnere, a milliomos lady. Mint egy oroszlánszaj halálos fogait csattogtatva tátongett alattuk a mélyölü viz, de a motor győzte. Már ott szürkéltek a hegylancolatok, integetett a szárazföld, hívta őket közel, közelébb. És amikor már ott integetett az orruk előtt egy-két órára a siker, mint, amikor egy órásnak azért kell meghalnia, mert az orrában megpattant egy ér, egy kis semmi szárazföldi szellő, unokaöccse csak a bösz tengeri viharoknak, vagy valami váratlan defekt következtében, aminek a zaja nem nagyobb, egy egér kapirgálásánál.

Az angol hőrsz — mind hőrsz, aki elindult, — szétzuzott testét kanadai parasztnak szedték fel s hány van bátor, fiatal pilóta, aki után nyullábnyi nyom sem maradt.

És Koehl mégis felszállt, az Isten segítette őt és utána megint tíz sírvölgye lesz a tenger, hogy a tizenegyedik újra partot érien. De az ezredik halott és a századik partraszálló után már kész lesznek a levegő kirajzolt térképei, ahol legkedvezőbb a mennyei országut, ahol Isten puha fészekkel kövezte ki a repülő ember trotoárját.

Nincs élő lélek, aki siketen menjen el az elemekkel való szörnyű viadal diadalmas szépségű rettenete előtt. De ugyanakkor nem lehet, hogy ne jusson mindenki eszébe, hogy hiába ostromol eget az ember: a Cél csak az ő szemükben él, a földönjáró nem tud mit kezdeni vele. Járja a maga útját, a földi utat és nem telik meg, nem telhet meg emelkedő szépségekkel. S óvár kíváncsiság s a mélyen élő vágy hiába emeli fel tekintetünk: más a mi tengerünk, mint az övék. Krétakör rajzolódott a talpuk alá, nem tudunk belőle kilépni. Az óceán messze van. Messze van a kék hegvek sziluetje, ahová elvagy minden jóakaratu ember. Pedig közelebbfekvő a célunk, embertársá válni, testvérré ölelni a testvért; de nincs repülőgép, nincs Junkers aeroplán, jaj nincsen és nem akarja senki feltalálni, amely átszárnyalja az embert embertől elválasztó szakadékok. (bárd.)

* Hencserek részlete Daniherg kárpitos cégnél Nicolae Jorga (Zöldia-u.) 19.

Ingysen adunk

EGY RUHÁRA VALÓ KELMÉT

minden vevőnek aki nálunk

1000 LEI KÉSZPÉNZ VÁSÁRLÁST ESZKÖZÖL.

KOVÁG TETVÉREK

ROMÁNIA LEGOLCSÓBB ÉS LEGNAGYOBB DIVATÁRUHAZA

Sas passage * Sas passage

Pius pápa és az egész egyház az antiszemitizmus ellen

Az „Izrael barátai” egyesület feloszlataának oka

— Saját tudósítónktól —

Rövid római távirat már beszámolt arról, hogy a pápa feloszlatta az „Amici Israelis” (Izrael barátai) elnevezésű egyesületet, amelynek tagjai legnagyobbbrést a jezsuitarend-soraiból kerültek ki és amelynek eredeti hivatása az volt, hogy zsidókat katolikus hitre térítsen.

A feloszlató dekrétum most jelent meg a Vatikán hivatalos közlönyében, az Acta Apostolicae Sedis-ben.

Illetékes egyházi helyről most a következőkben közlik velünk az „Amici Israelis”-t feloszlató dekrétum legérdekesebb passzusát:

— A katolikus egyház (mondja többek között a dekrétum), mindig szeretettel volt a zsidó nép iránt. A katolikus egyházban szokássá vált az, hogy a zsidó népet, amelynek Isten Jézus Krisztus földi megjelenését először nyilatkoztatta, imádkozzanak, annak ellenére, hogy Izrael más uton jár, — sőt épen ezért. Ennek az Izrael iránt való szeretetnek a szellemében az Apostoli Szék mindig védte a zsidó népet az igazságtalan elnyomás ellen és

a Szent Szék, amint elítél minden gyűlöletet és minden ellenségeskedést a népek között, ugyanugy a legélesebben elítéli az Isten választott népe ellen való gyűlöletet; azt a gyűlöletet, amely az antiszemitizmusban jut kifejezésre. Mivel pedig az „Izrael barátai” nevű egyesület, — amelyben ezelőtt nemcsak hívek és lelkészek voltak, hanem sok püspök és bíboros is rokonszenvezett vele — cselekedeteiben és gondolkodásában önkényesen eltért az egyház szellemétől, a Szentatya felfogásától és a szent liturgiától, a consultorok ítéletének meghallgatása után a tiszteletreméltó Atyák elrendelték az „Izrael barátai” egyesület feloszlataását. Azon az audiencián, amelyet XI. Pius Öszentsége a szent Officium ülnökének nyújtott, a tiszteletreméltó Atyák határozata jóváhagyást nyert, egyben rendelet adatott ki a szent Officium dekrétumának közzététele céljából.

* Mint látható, — mind a pápa, mind a legmagasabb vatikáni méltóságok az egyház nevében

szembefordulnak az antiszemita áramlattal. Ennek az állásfoglalásnak morális hatása kétségtelenül nagy lesz világszerte és ezzel a Szentszék mély hálára kötelezte magát a zsidóságot.

Ha nincs pénze, akkor is jól ruházódhatik,

mert készítik méret szerint felelősség mellett a legfinomabb angol kelmékből, női kabátot, férfi öltönyt és felöltőket, nagy választék van férfi és női szövetekben. Selymek, pouplinok, damastok, zeffirek, vásznak, sifonok, batistok, opálok, francia gyapjú divatdelainek, paplanok és nyári flanel takarók Minden beszerezhető a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett 5 hó vagy 20 heti lefizetésre a legolcsóbb árak mellett. Kérem, hogy látogassa meg üzletemet és győződjön meg előnyös kiszolgálásomról 372

Teljes tisztelettel:
Rottenberg Márton cég
Nic. Iorga (Zöldia)-utca 15.

Gépszurozás
endilizést szakszerűen, olcsón
Bene Teréz kézimunka üzlete vállal
Ferdinand király-ut 25. sz.
Klobusitzky-palota Uj-utca 35.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Kedden délután 3 órakor: Mesék az írógepről. Sorozat szám 122.

Kedd délután fél 6 órakor: Szombateseti hölgy. Sorozat szám 123.

Kedden este háromnegyed 9 órakor: Aranyhattyu. Bérlet-szünet. Sorozat szám 124.

Aranyhattyu

(Operett bemutató)

Vasárnap este mutatta be a színház szép sikerrel Vincze Zsigmond legújabb operettjét, az Aranyhattyut. Kaliforniába szakadt magyar kivándorlók romantikája köré szövődik az operett bájos meséje, amelyet Vincze talentumos muzsikája fest alá. A főszerepben Kondor Ibolyka, Tompa Béla, Kertész Mancsi, Barna Sári, Tompos József, Bereng és Felhő Ervin érdemelnek sok elismerést a darab sikerre jutásáért. A darab kiállítására pazar, a szereplők toalettjei elragadóak. A darab valószínűleg meghódítja a közönséget.

Szelvénybérleteket ad ki a színház. Tekintettel arra, hogy a bérletek lejárnak, a színház az idei szezonra is szelvénybérleteket ad ki, amelyekre jelentkezni lehet a színház titkári irodájában délelőtt 10—1 óráig és délután 4—6 óráig.

Szombateseti hölgy, mérsékelt helyárakkal. Ezt a szellemes vigjátékot játsza ma délután fél 6 órai kezdettel a prózai együttes.

Az Aranyhattyu A bérletben. Ma, kedden este az Aranyhattyu operett újdonság A bérletben lesz műsoron.

HEYMAN SZINKÖR

Kedd: 3, 5, 7 és 9 órakor: Beatrice Cenci, vagy a Vépad szentje, Moussolini védnöksége alatt készült filmremek. A kiállítás és rendezés remekműve. Főszerepben: Maria Jacobini. Rendes helyárakkal! Kedvezményes jegyek érvényesek.

Szerda: 5, 7 és 9 órakor: Utóljára! Beatrice Cenci a Vépad szentje.

Csütörtök: 5, 7 és 9 órakor: Sláger repris, sorozat I. szám. A Florenzi hegedűs, Elisabeth Bergner és Conrad Veidt együttes legnagyobb és legszebb filmje. Mérsékelt helyárakkal.

Péntek: 5, 7 és 9 órakor: Sláger repris, sorozat I. szám. Florenzi hegedűs, Elisabeth Bergner és Conrad Veidt. — Mérsékelt helyárakkal.

Jön: Kelet ege alatt, vagy Allah bosszuja. Jön! A legszebb keleti tárgy filmremek.

SPORT

Románia válogatott csapata 4:2-re legyőzte Törökország reprezentatívjeit

Az aradi Gloria CFR pályán került lebonyolításra a két ország válogatott együtteseinek küzdelme. A román csapat csak időközben elégitett ki. A második félidőben kicserélt balszárny, de különösen a várad Csomag nagy lendületet vitt a támadósorba. A dirigens Wetzter sem kielégítő. A Tenczer, Szepi II. jobbszárny nagy szerűt nyújtott. Az ujonc Szepi teljes mértékben beváltotta a hozzáfűzött reményeket. A szélső halfok gyakran kihagyta, de ettől eltekintve a védelem szintén kielégített. Kiss, a kapuban kevés dolgát, jól végezte. A gólokat nem foghatta. A török válogatott legjobb embere, a centerhalf. A közvetlen védelem már több hibát elkövetett. A támadósor lelke a jobb oldal. Fábris (Jugoszlávia) nagyon gyengén bíraskodott. A gólokat a mi részünkről Guga, Szepi II és Csomag rúgták. A törökök góliait Kemál és — szabadrugásból — Uisli rúgták. A román csapat a következő összeállításban játszott: Kiss (Jiul), Steiner, Hocksáry, Teszler, Vogl, Steiner I, Tenczer Szepi II, Vetter (Kinizsi), Guga (Jiul), Barbu II (Gloria CFR), a második félidőben Possák (TAC) és Csomag képezték a baloldalt.

TÖREKVÉS—AMTE 4:0 (3:0)
(Bíró: Balogh János 2000 néző)

A gólarány nem hű kifejezője a mérkőzés menetének, de azért leszögezzük: a Törökvés megérdemelten nyerte a mérkőzést. A játék első félidőjében állandó AMTE fölény. A 7. percben Moróc lövése a kapufáról pattan le. A 38. percben török a jég. Barátki lapos lövése nem védhető. Az AMTE teljesen megzavarodik és három perc alatt még két gólt kap Török lövéseiből. A második félidőben eleintén az AMTE támad, de visszaesik és a Törökvés dominálja a mezőnyt. Még az első percekben Zsiga beállítja a végeredményt. Csapatok: Törökvés: Máthé, Gróh, Székely I, Nagy Ö., Nagy E., Szilágyi, Pless, Bartha, Török, Barátki (Székely II), Zsiga. A Törökvés legjobbjai: Szilágyi, Gróh, Pless és Nagy Ö. Az AMTE kimagaslóan legjobb embere a fiatal Bleyer kapus. Kiváltak még Walter Mikóczy és Moróc. Balogh János elsőrangban bíraskodott.

TÖREKVÉS—AAC 1:0 (1:0)

Bíró: Györi. 2000 néző

Az AAC szemnek tetszetős,

szép lapos passzokkal játszott, míg a Törökvés a lendületet és az erőt képviselte. Az első félidőben a Törökvés támadásai veszélyesebbek, az aradi közvetlen védelem biztosan utasítja vissza az akciókat. A második félidőben a Törökvés nem bírja végig a tempót. A finisht a szimpatikus aradi csapat dikálja. Pless a félidő közepén lesántult és helyet cserélt: Zsigával. Törököt a bíró kiállítja. Diszkrét illeti meg a Törökvést, — hogy lehet mondani — kilenc emberrel is sikerült tartania az eredményt és megszerezni a második győzelmet. A Törökvésben Barta játéka nem javulás volt észlelhető. — Gróh rendkívül sokat dolgozott. Jók voltak még Nagy Ö., Barátki, Szilágyi és Pless. Az AAC legjobbjai: Czako, Husztig, Horváth I., Singer és Kántor.

○ Nagyszalontai SC—Amateur Nagyvárad 4:0 (3:0). Román husvét első napján találkozt barátságos mérkőzés keretében a két csapat, amelyből Szalonta került ki győztesen. Az Amateur fiatal erőkből álló csapata meglepően szépen játszott. Góllövők: Hizó 2, Budó, Sajti.

○ Nagyszalontai SC—Amte 2:2 (1:1). A vasárnap Váradon szereplő AMTE hétfőn az NSC vendége volt. Az aradi munkás csapat játéka nem felelt meg a várakozásnak, úgy, hogy az NSC gólokkal volt jobb, azonban csatársora nagy balszerencsével játszott. Góllövők NSC: Hizó, Budó, AMTE: Kertész, Morocz.

VIDÉKI EREDMÉNYEK:

Kolozsvár: Vasárnap CFR—KMSC 6:3, Románia—Kac 4:1. Hétfő: Kac—KMSC 2:1 (1:1), Románia—CFR 1:0 (0:0). A serleget a Romania nyerte.

Temesvár: Banatul—ATE 2:1, TAC—Glória (Arad) 3:1. A TAC ma Romániában a Kinizsi után a legnagyobb formában levő együttes.

A FAVORITOK GYŐZTEK A MAGYAR PROFI-LIGÁBAN

Ferencváros—Kispest 5:1 (4:1).

Hungária—Bástya 3:0 (0:0).

Ujpest—Vasas 3:0 (3:0).

Nemzeti—Attila 2:1 (1:0).

Budai 33—III. ker. 1:1 (1:1).

Bécs: I. ligabeli bajnoki mérkőzések. Rapid—Wacker 3:1.

Vienna—Wac 2:1, Hakoah—WSC 0:0, Hertha—FAC 3:2.

Oporto: Portugália—Olaszország 4:1.

Bern: Németország—Svájc 3:2.

○ Három országos uszókordot döntöttek meg az NSE uszói a középiskolai bajnoki versenyen. 3x33 egyharmad m. vegyes staféta 1.10 2.5 (Hausding, König, Felicidesz). 3x33 gyorsstaféta 1.02 (Krečsmár Mokos, Felicidesz). 100 méteres melluszás: 1. Hausding NSE 1.23, 1.5 (országos rekord). 2. Török NSE, 3. Baló Kolozsvári AC. Zsidó Liceum—Kereskedelmi vízipóló 3:2 (1:0).

○ Fuchs Jenő, a vivás volt világajnoka kiesett az olimpiai döntőből. Budapesten most válogatják azokat a vivókat, akik részt fognak venni az olimpiai versenyen. A vivás jelenlegi világajnoka is magyar dr. Posta Sándor. Posta előtt két ízben is dr. Fuchs Jenő nyert az olimpiai versenyeken vivásban a világajnoki címet. Fuchs Jenő dr. is részt vett a harmadik válogatott versenyben, amelyből kiesett. Döntőben elsőnek Petschauer jött be, utána pedig sor szerint Gafay, Rádi, Uhlyári, Testjanszky, Tóth Péter, Gombos és Piller.

Kézimunka sablonokat, tervezést

minta szerinti nagyításokat, rajzokat, előnyomást, ajour-entit géphímzést, a szakba vágó minden munkát és anyagokat legutóbbiban szerezhet be a

„Carry”

Kézimunka és fehérnemű szalonban

Oradea, Teatrului (Színház)-u. 4

Videki vevők megrendelését azonnal elintézzük.

Átköltözés miatt az olcsó áruk május 1-ig érvényben:

Női keztyű ... 25 Lei
Férfi zokni ... 14 „
Magánkötő nyakkendő 25 „
Valódi selyem reform-nadrág ... 168 lei (szövő hiba)
Batikolt selyem sál 180 Lei
Gyermekek sockerli 12 Leitől
Férfi selyem nadrágtartó 68 Lei
A hirdetett cikkek árai maradtak

KLEIN SÁNDOR & Co.

Ciorogariu (Uri)-u. 1. 421

Olcsón, szépen, gyorsan fest, tisztít, mos, vasal

Szabó László

Take Ionescu (Körös)-utca 1.
Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand 2.

HABIG tavaszi kalapújdonságok érkeztek Hollós-hoz

-Olasz-

-Svájc-

uszóre.

z NSE

bainoki

nad m.

(Haus-

). 3x33

csmáry

) méte-

ausding

ros re-

Baló

ceum-

3:2

ás volt

limpi

ost vá-

t, akik

limpi

lelegi

r dr

ött két

nyerte

vívás-

Fuchs

narma-

en, --

en el-

utána

Rádi,

th Pé-

ka

at,

kat,

our-

gágo

okat

be a

ér-

u. 4

ut

tt

us

ba)

el

tak

21

n

373

Z

Linoleum

és gummiáru gyári tolerakal

Haas Lipót

ORADEA,

Bul. Reg. Ferdinand 5. alatt



Prima női és férfi
gummi-kabátot

Legújabb divat szerinti
angol gummizással
gyári árban 740 leiert
vásárolhat.

A Magyar Párt hivatalos értesítései

Felkérjük Diószeg község pa-
naszosaikat, akik iskolásereik-
kel általunk a tanfelügyelőség-
hez fordultak, hogy a vizsgálat
eredményéről, valamint a viz-
sgálat lefolyásáról pártirodánkat
saját érdekükben haladéktala-
nul értesítsék.

Értesítjük Szentjobb község-
beli magyar testvéreinket, akik
a rájuk nézve sérelmes erdővá-
gatósi ügyben pártirodánkat
felkeresték, hogy a megye pre-
fektusa újólagos közbenjárá-
sunkra sürgős intézkedését
megigérte. Célszerűnek tartá-
nánk azonban, ha kérésüket
írásban is a megye prefektusá-
hoz címezve, pártirodánkba be-
küldnék, vagy azt közvetlenül
a prefektúrán beadva, bennün-
ket az iktatás számáról és
napjáról értesítenének.

Tudomására hozzuk a bihar-
megyei magyar urbéreseknél,
valamint a közbirtokosságok
tagjainak, hogy a földművelési
minisztérium 12813. számú, ez-
év április 7-én keltezett rende-
lete értelmében az urbéres gaz-
daközönség és közbirtokosság
újjaalakulásának határideje
újabb három hónappal, azaz
június 30-ig meghosszabbítat-
tott.

Nyomatékosan felhívjuk ma-
gyar testvéreink figyelmét e
végső határidő fontosságára

ezuton is felszólítunk min-
den magyar testvérünket, akik
a kötelezettségüket eddig elmu-
lasztották volna, hogy a Ma-
gyar Párt tagjai sorába beirat-
kozzanak.

Dr Markovits Manó s. k.
a szervezőbizottság elnöke.
Dr Kövér Gusztáv s. k.
a szervezőbizottság alelnöke.

Özvegy Miskolczy Ferencné temetése

Vasárnap délből kísérték az
olaszi temetőben levő családi
sírboltba, örök nyugalom helyé-
re özvegy Miskolczy Ferenc-
né, Bihar megye egykori fő-
ispánjának özvegyét. A jószágos
uriasszonyt, aki hatvankét
éves korában leányának, báró
Podmaniczky Károlynénak ott-
honában hunyta le szeméit,
csöndes pompával, a részvét
nagy megnyilatkozása közben
bucsuztatták. A temetésre Bu-
dapestből is többen érkeztek.
A koporsó körül ott álltak
Beöthy László ny. miniszter,
v. b. t. t., a magyar főrendiház-
alelnöke, az elhunyt fivére,
Beöthy Andor nyugalmazott
miniszteri tanácsos (Beöthy
László fia), dr Miskolczy Pál,
Platthy Miklósné és báró Pod-
maniczky Károlyné, gróf Tisza
Kálmán, báró Gerliczy István,
Cziffra Kálmán, Markovits
Kálmán, Sulyok István püspök,
Markovits Manó, Fráter Emil,
Nadányi Miklós, Fráter Barna,
Korda Andor, Horváth Árpád,
Géher Antal, dr Géher Géza,

Werner Kálmán, Farkas Ist-
ván, Imrik kanonok, Klór An-
tal, Kocsán János, Wawrik Kál-
mán, Kiss Dávid, dr Móritz
Ernő, Ferencsik Ödön, dr Ka-
zay Kálmán, Krauss Samu,
Ujházi Antal, dr Verzár István,
Kovácsnay Marcell, Buttyka
Lajos, dr Olasz Béla, Sömogyi
Géza, Gyöngyössi István,
Olasz Elemér, Elek Mór, Szil-
vassy István, Bartos Adorján,
Papp Imre, Bánáss László,
Thury Kálmán, Hegedüs Nán-
dor, Rigó Zoltán, Barta Dezső.

Nyüved község, ahol a Mi-
skolczyak ősi földbirtoka és kas-
tély fekszik, kéttagú küldött-
séggel és koszorúval képvisel-
tette magát a temetésen. Nagy
Bálint bírót és Felföldi Sándor
kispapját küldte ki a község a
végtisztességre.

A temetési szertartást Gye-
pes Imre dr. pápai kamarás,
intézeti kormányzó celebrálta.
És tizenkét óra után elindult
végtelen autó és kocsis uszályá-
val a szomorú menet a temé-
tőbe.

Jé, a Titkos Ilona!...

A híres pesti primadonna Nagyváradon.

Kevesen tudják, hogy Titkos
Ilona, a budapesti Magyar
Színház híres primadonnája a
hét végén egy délutánt és egy
éjszakát Nagyváradon töltött.
Titkos Ilona nosztalgiait érzett
szülővárosa, Kolozsvár iránt;
ezért reggel elhatározta, hogy
tiz évi távollét után megláto-
gatja azt a várost, amelyből
elindult, hogy egy, csak az ál-
mokban létező utat fusson be
és délután már Nagyváradon
szállt ki autójából. Nagy kar-
riér a Titkos Ilonáé, de sok
kilométer volt addig, amíg most
az egykori kolozsvári kislány
Zita királynénak készült ágy-
ban alszik el, amelyet saját
villájában vetnek meg dus se-
lyempárnákkal. Titkos Ilonát
fantasztikusan gazdag nőnek
tartja a közhit, azaz a pesti
pletyka, azonban vagyon nél-
kül is sok kolléganője irigyel-
heti Titkos Ilonát, aki valóban
grandiózusan nagy színésznő
tehetség is.

A legdivatosabb pesti szí-
nész, — be kell vallani, —

nem akart Nagyváradon egy
perccel sem időzni, de egy vá-
ratlan defekt arra kényszerít-
ette volna, hogy az esti órák-
ban folytassa Kolozsvár felé
az útját. Ezért jobbnak találta,
ha itt száll meg. Ám még so-
hasem járt Nagyváradon sem

Holnap dől el az aradi „Victoria“-takarékszorszá

Három nagy román bank szanálja
a régi pénzügyintézetet

A „Victoria“ takarékpénztár
Arad megye legrégebbi és leg-
előkelőbb román pénzügyinté-
zete nemrégiben fizetési nehézsé-
gekbe került. A bank helyzete
nagyon hasonlít ahhoz a kri-
zishoz, amely nemrégiben a
másik határszéli román pénzü-
gyintézetnek a nagyváradai „Biho-
reana“-nak működését bénította
meg.

A „Victoria“ takarékpénztár
igazgatósága a sajtó útján in-
formálta a közvéleményt, a
bank helyzetéről, azzal a me-
nyugtató kijelentéssel, hogy

a válság tulajdonképpen már
abban a pillanatban el is
simult, amikor bekövetke-
zett.

Románia legnagyobb bankjai, a
Banca Nationala, a Banca Ro-
maneasca és a Banca Albina
késztséggel segítik a Victoria
segítésére. Az intézet —
mondja az igazgatóság — e há-
rom hatalmas bank beavatko-
zása folytán

megerősödve került ki a
válsághal.

Szó sem lehet felszámolásról, a
betétesekkel, hitelezőkkel vagy a
részvényesekkel való egyezke-
désről. Presztizskérdést csínál-
nak abból, hogy az intézetnek

Üzlethelyiségem olcsón kiadó

Átköltözés miatt az összes raktáron levő áruk:

zongorák, valódi orientális
perzsaszőnyegek, régiségek,
disztárgyak, vitrinek, butorok
hallatlan olcsón eladók részlete is.

Sternberg, Bul. Reg. Ferd. 14.

Weber Modelárúház
Str. Vlahuța (Szent János-u.) 2
Hallatlan olcsó árak

Nagyszalontán öt másodpercig rengett a föld

Bulgáriában hatvan halottja van a szombati földrengésnek. Nagy károk Temesváron.

A budapesti Földrengéstani Intézet szeizmográfia szombati éjszakai arányú földrengésjelzést nyolcszáz kilométer távolságban. A műszer pontos volt. Néhány óra múlva már távirati jelentések érkeztek a bulgáriai földrengésekről, amelyeknek főfészke éppen 800 kilométerre esik Budapesttől. Bulgáriában megdőböntő pusztulás képe maradt a türelmetlen föld megmozdulása nyomán. Sok halott és sebesült és Lellet Cirpan nevű városkát a földrengés többek közt teljesen elpusztította. De nemcsak Bulgáriából, egész Dél-Európából, a Balkán-félsziget minden államából egyaránt röpülnek szét a jelentések, amelyek földrengésekről számolnak be. Romániában is több helyen észleltek földlökéseket a kritikus szombati napon. Az okiráltság-beli Krajovában éppenugy megmozdult a föld, mint Temesváron.

A földrengésekről különben a következő távirati jelentéseink adnak szemléltető képeket:

Szófiából jelentik: A szombati földrengés teljesen elpusztította Cirpan nevű virágzó városkát. Cirpanban egyetlen ház nem maradt.

A ház törmelékei közül negyven halottat és számos sebesültet ástak ki.

Filippopolisban sok ház összedőlt, egy nagyerejű földlökés következtében.

A kataklizma itt harminc sebesültet követelt. De már Stara Zagorában nem elégedett meg sebesültekkel.

Stara Zagorában, valamint Borisovgradban is 10-10 halottat követelt a pusztulás áldozatul.

A görög fővárosban is megmozdult a föld, valamint egész Dél-Európában, Jugoszláviában és az Adria parti Olaszországban, Dalmáciában, Délmagyarországon, Sztambuiban és Driinápolyban is.

Temesvárról jelentik: Szombati délelőtti tizenegy órakor egymásután több földlökést éreztek Temesváron. A temesvári főpostán tizenegy óra három perckor érezték az első földlökéseket, amelyek gyors egymásutánban ismétlődtek.

A telefon teremben a kék szülők és a nagy kapcsoló lámpa szinte félrebillent.

A szolgálatot teljesítő tisztviselők közül többen rosszul lettek az ijedségtől.

A belvárosi Lloyd soron és a Borze-utcában minden üzletben sőt még az emeleti lakásokban is erőteljesen érezték a földrengést. Egyes szobákban az

asztalok, székek, sőt még a székre nyek is elmozdultak a helyeikről. A szobákban tartózkodók természetesen ijedten menekültek a folyosókra. A földrengést legerősebben a Belvárosban érezték. A város széle felé enyhébben volt érezhető.

Egy csillárüzlet menyezeten az összes csillárok lengeni kezdtek.

Aradról is jelentettek kisebb

földlökéseket. De Románia több pontján is megmozdult még kisebb-nagyobb erővel a föld. Krajovában, Orsován és Lugoson is.

Egy újabb budapesti távirat szerint Jugoszláviában Szabadkán, Zomborban, Ujvidéken percekig tartó izgalmat okozott egy-egy kisebb földlökés.

Szegeden megállottak az órák és a képek megmozdultak a falakon.

Nagyszalontáról telefonálta tudósítónk: A földrengés utórezgésai szombaton délelőtti 11 órakor voltak észlelhetők a városban. A hatás csak abban mutatkozott, hogy a Schilling-féle üzletben, a kávéházakban és a magánlakásokban a csillárok megmozdultak és összeverődtek. Szombaton délelőtti 11 órakor a görög keleti templomban istentisztelet közben, amikor a templom zsúfolásig telve volt hívőkkel, egyszerre megmozdult a plafonra akasztott hatalmas csillár. A hívők nem tudták mire vélni, csodálkoztak az eseten, de minthogy folytatása nem lett, nem is sejtették azt, hogy a különös jelenséget földrengés okozta. Ennek köszönhető az, hogy pánik nem tört ki.

LEGUJABB

Leszállt a segítő repülőgép Greenly-Islandon

(Tudósítás eleje az első oldalon)

— Az Estilap eredeti távirata —

Newyorkból táviratozzák: A repülőgépek közül, amelyek a Bremen segítségére siettek, csak egy érte el Greenly-Islandot. Siller és Cuisiner pilóták ültek ezen a gépen. — Schiller a Bremen ir utasával, Fitz Maurice-szal tegnap elhagyta a szigetet. A kanadai Nataschwanba repültek, amely Labrador északi partján van. Cuisiner ott maradt a szige-

ten, ahol gépét kijavítják, mert Koehlerék ragaszkodnak ahhoz, hogy repülőgépen menjenek Newyorkba.

A newyorki lapok mint érdekességet említik meg, hogy mind a négy pilóta a világháborúban hadi szolgálatot teljesített és a különböző hadseregekben egymás ellen harcoltak. Cuisiner francia pilóta volt.

Egy debreceni egyetemi tanár tragédiája

Míg öt magát megoperálták, felesége mérgezés következtében meghalt.

— Az Estilap eredeti távirata —

Debrecenből jelentik:

Megrendítő családi dráma játszódott le tegnap Debrecen város egyik kiváló vezető emberének, dr Kenéz Gyula egyetemi professzornak családjában. A professzort még csütörtökön gégerák miatt megoperálták. Felesége annyira

aggódott férje miatt, hogy az operáció napján több ízben súlyos idegrohamot kapott. Otthon idegszorongást keresett, azonban valami féltékenységből szokatlanul nagy adagot vett be. Nemsokára elájult és az elősiető orvosok megállapították, hogy halálos mérget szedett be

és már nem is lehet többé segíteni rajta. A szerencsétlen 54 éves asszony vasárnap reggelre meg is halt. A sebészeti klinikán fekvő férjének még eddig nem mondták el a szörnyű tragédiát, annál kevésbé, mert a professzor állapota is igen súlyossá vált és tartani lehet attól, hogy nem éli túl az operáció következményeit. Az elhunyt Kenézné, néhai dr Bársony János híres budapesti sebészprofesszor huga volt.

Benes megérkezett Párisba

Szerdán már Londonban lesz

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Benes, Csehszlovákia külügyminisztere tegnap este megérkezett Párisba. Csak két napig marad Benes a francia fővárosban. — azután Londonba megy.

Párisban kijelentette Benes, hogy az ottani tartózkodásának nincsenek politikai céljai, ellenben

Londonban igen fontos külpolitikai tárgyalások várják

Hírek szerint Benes érintkezést keres Rothermere lorddal is. Különösen nagy feltűrést keltett, hogy egyes csehszlovák lapok cáfolják azt a cikket, amelyet Benes a holland „Telegraaf”-ba írt és amelyet az európai sajtó is pertraktált.

Váradí árfolyamok

Pengő	28.30
Csehszlovák	4.81
Dollár	161.50
Dinár	2.85
Schilling	22.80
Márka	38.75
Francia frank	6.45
Svájc frank	31.20
Lira	6.45
Angol font	790.—

BERLITZ

Angol nyelvtan
Francia nyelvtan
Német nyelvtan

Hallatlan olcsó árban 135.— lei

Kapható a Hegedűs Hírlapiroda könyvosztályában

Ha kottát keres,

nézze meg először nálunk. Ránk tárnak nagy, áraink a legolcsóbbak. Hegedűs Hírlapiroda zenei osztálya Oradea-Nagyvárad

APROHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

RÓNA fényképész műtermében, Alexandru (Teleki) utca 4. 6 darab művészi levelezőlap 120 lei; vagy 12 darab 1 művészi nagyításal 250 lei. 162

MARGIT, legnagyobb sajnálatomra: szeretlek.

Lacikám! Leveled hétfőn érkezett, ma küldtünk választ. Csókolunk. 24

LAKÁS

1000 csinos egy ágyas bútorozott szoba, központban azonnalra, világítás és takarítással együtt, havi 1500 leiért kiadó. Bővebbet a „Metropo.” szálloda portásánál. 3950

Bérbeadó 62 négyzetméter cementezett helyiség vízvezeték, villanyvilágítással, alkalmas autógarázs, raktár, műhely vagy istállónak Take Ionescu (Körös) u. 55. 998

Nagy utcai szoba, előszoba, fürdőszobával kiadó Reg. Ferdinand (Rákóczi) ut 39. 7

NÉMET, francia nyelvtanár-nő ingyen lakást kaphat. Cim: Benes tőzsde. Str. Alexandri 7. 24

Butorozott utcai szoba fürdőszobával azonnalra kiadó. Mindennemű szönyegjavításokat legutóbbabban vállalok. Balla Prințul Carol (Szilágyi D.) u. 29.

Egyszoba konyha minden mellék-helyiségekkel vízvezeték, villany bent Piața Unirii (Szent László)-tér mellett május elsejére, ezenkívül kettő és négyosztás modern lakás központban májusra elfoglalható Központi Iroda Pável utca 5.

Lakásaim vannak és keresek 1, 2, 3, 4, 5 szobások üresen és butorral, 2 szobás, fürdőszobás, konyhás butorozott lakás azonnalra központban kiadó. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Tel. 10 22. 12

Magas bérért, lépéssel is keresek lakásokat azonnalra vagy későbbre jobb ügyfeleim részére, 1 szobától 6 szobáig kérem bejelenteni, jól kiadni csak én tudom, Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Tel. 10-22. 22

ALKALMAZÁS

Tűzőnöket felvesz a Derby cipőgyár. 6

Magános urhoz házvezetőnőnek ajánlkozom, lehetőleg helyben. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kérek. 8

ENGLISH lessons given by young American; Only advanced should apply to. Benes dohánytőzsde Str. Alexandri 7. 25

Mérlegképes főtisztviselő, évtizedes kitűnő kereskedelmi gyakorlattal

elvállal nivós

német levelezést

fordításokat, könyvelést, délutánokra Cimeket „Hochdeutsch” jelígre a kiadóhivatalba kér.

ADÁS-VÉTEL

Eladó Bolinteanu (Kertész) utcában 3-1 szobás konyhás ház 300 négyzetméterrel 110 ezer leért. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Tel. 10-22. 19

ELADO 162 centiméter világos pej, herélt ló, hozzá egyfogatu fekete könnyű federes, egy igás kocsi, egy igás és egy parádés szerszám. Tace Ionescu (Körös) utca 55. 999

E adó üzletház 70 ezer lei jövedelem 400 ezer leért, 12 lakásos ház, 110 ezer leit jövedelmez 350, 2 szobás, fürdőszobás házrész 280 ezer lei. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Tel. 10 22. 21

Házvevők! Magán-, üzletes-, istálló-, kertes- és huszszázalékos jövedelmező bérházakat óriási választékban ajánlhatok Takáts, Oradea Velence, Barierii (Sorompó) u. 2-B 15

Eladó Bratianu (Szaniszló) utca mellék utcáján 4 szobás beköltözhető ház, szép kert 270 ezer. I. Ciordas (Berkovits) u. elején 5 szobás alapincézett, beköltözhető, szép fenyves udvarral 290 ezer leért. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 14

Kiváló állapotban levő, jó szövetből készült férfi ruhák közáptermetre eladók. Cim: Densuşianu (Jókai) u. 23 szám.

Eladó 2 két hold szőlő, 4 szobás emeleti villa, pince, istálló, kut 250 ezer lei. Vannak szőlők 1 holdtól 30 holdig. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Telefon 1022 16

Összezsukható vaságy olcsón eladó. Cim: Reif, Take Ionescu (Körös) u. 25. 970

Eladó Vasut mellett 2 szobás beköltözhető ház kert 100 ezer, barak mellett 3 szobás vízvezeték, villany 90 ezer. másik 65 ezer, Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Telefon 1022. 18

Vas-, rézbutor, jégszekrény

a legolcsóbban **Kum**

vaskereskedőnél Avram Iancu (Kossuth) utca 3 szám. 480

ismeri szó:



3

Ernyőit Elum-nál

vegyen Köröspart

Eladó modern félemeletes magán-ház, beköltözhető 4 szobás fürdőszobás lakással, szuterin 2 szobás, eszlingeri redőnyökkel 390 ezer lei, előnyös fizetéssel. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Tel. 1022. 17

SÜRGÖSEN eladó a Tichindeal (Fürdő-utca 10-a. számú ház, mely három 1 szoba, konyha, speizos lakásokból áll. Egy azonnal beköltözhető. Szép sarok ház hely is eladó. Érdeklődni ugyanott. Ny.

Eladó központban beköltözhető 4 szobás sarokház, szép udvar, kert 270 ezer lei, 4 szobás másik kisebb nagy udvarral 300 ezer lei. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Tel. 10 22. 13

Makulatura nagy tételben kapható. Cim a Hegedüs Hirlapirodában 826

Ebédőasztal, consultkör olcsón eladó. Avram I. (Kossuth) utca 7. II. em. 957

Irodabutorok igen olcsók, átvehetők. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 10

Eladó Ciorogariu (Uri) u. mellék-utcáján 3 szobás, fürdőszobás házrész, elválasztható 370.000 leért. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Tel. 10 22. 20

Szönyeg, linoleum, függöny, hencsertakarók és ágygarnitúrák legolcsóbb beszerzési forrása
Futószönyegek már 60 leitől kaphatók 366

Halmos és Márton
linoleum és szönyeg-üzletében
Lloyddal szemben

PÉNZKÖLCSÖN

PÉNZKÖLCSÖNT nyújt kézi ledezetre egyezer leitől kezdődőleg Háztulajdonosok Bankja, Delavrancea (Ritoók Zsigmond) utca 2. 3709

PÉNZKÖLCSÖNT keresek erős kézibiztosítókra 10.000 és 7000 Leies tételeket, betáblázásra bármilyen kis összeget. Pénzkölcsön mindekor azonnal kapható irodában, Pável utca 5. 27

KÜLÖNFÉLÉK

Mondain táncokból különórákat adok precíz oktatással. Egy-két óra alatt elsajátíthatja a legújabb táncokat. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kérek. 906

Rakett, hurozás, javítás, 30 százalékkal olcsóbb, mint bárhol a „Lyra” hangszergyárban Cuza Voda (Szacsavay) utca 56. 3761

Üzlethelyiség a város közpénjében, irodának is nagyon megfelelő hatalmas világos helyiség, igen nyös feltételek mellett azonnal adó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában.

Üzlethelyiség Alexandrii (Tel. u. 10. május 1-re kiadó. Ertelemelet.

A nők jegyezzék meg ezt a meit: Diósy Mihály Pável utca 20. A lakitja és nagyítja a filéminit.

Parkett-kefék

Falporolók, keféseprők, ruha-hajkefék, valamint mindenféle **meszeliók és ecsetek**, melyek saját gyártmányaim, legolcsóbban beszerezhetők STERN S. ENDRE festék- és keféaru üzletében Oradea, Nic. Jorga (Zöldfa) utca 10. 36

Szönyeg-üzlet Poloskát írt

Varga

Pácii (Béke) utca Dobozygyárral szemben 339

Bőröndöket, aktá- és kofatáskákat gyári árban árusítunk

Bőröndgyár

Oradea, Cuza Voda Szacsavay u. 1 Minden e szakmába vágó javításokat olcsón eszközöl.

MEGÉRKEZTEK

a legolcsóbb és legmodernebb

RÁDIÓ

készülékek és alkatrészek

Villanyszerelések jutányos árban

RÁDIÓ-SZALON

lerakata Gen. Moşoiu (Kert) u. 4

Házhelyek

18.000 leitől, kedvező részletfizetési feltételek mellett kaphatók a Vilson (Füzes)-utca folytatásában.

Értekezni:

Topsál V.

Bul. Regele Ferdinand 14

Sonnenfeld Adoli-nyomda r.

DREHER-HAGGENMACHER

tavaszi **SÖR** különlegességei

forgalomba kerültek